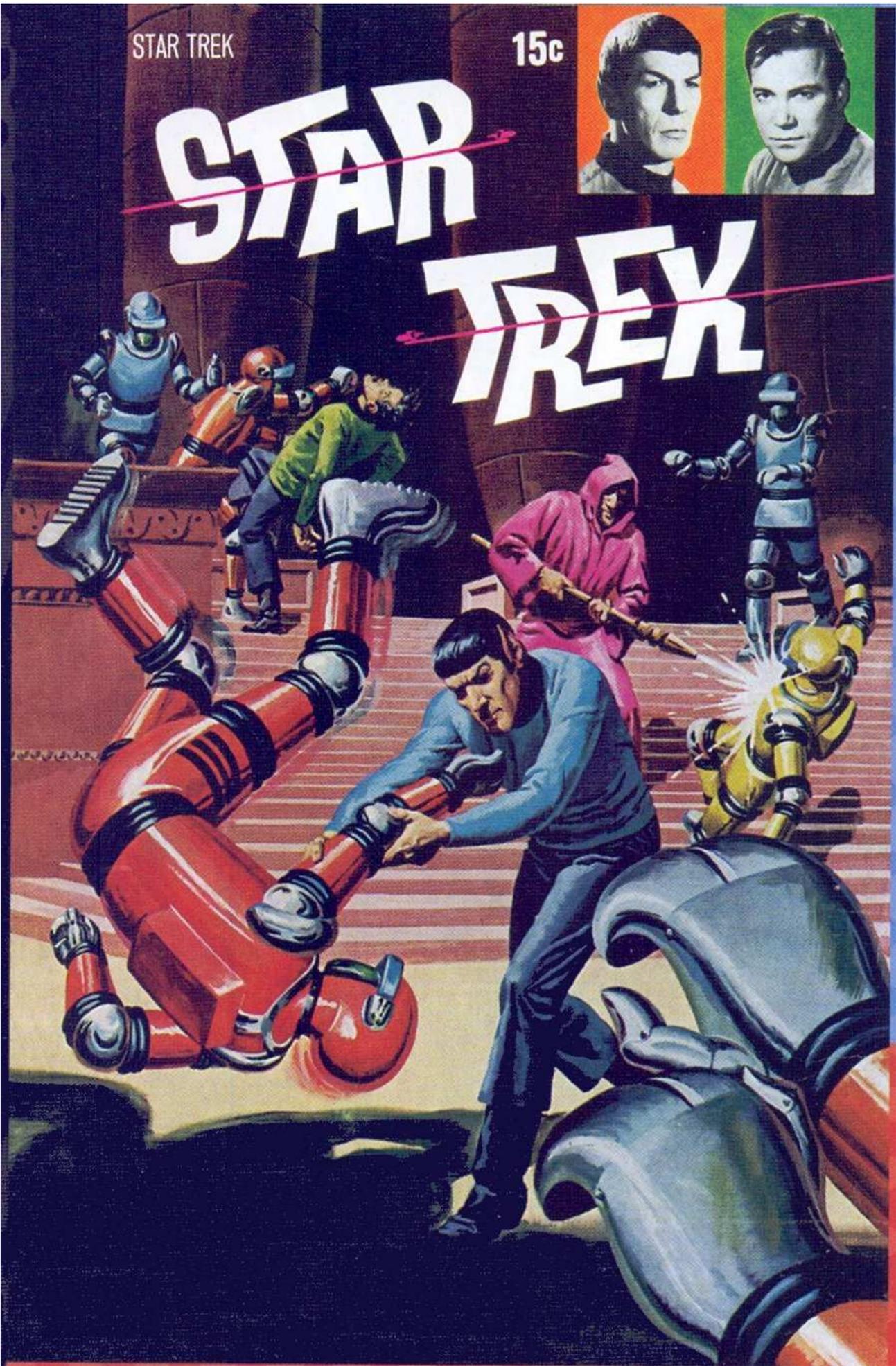


STAR TREK

15c



STAR TREK



LE VOYAGEUR DE L'UNIVERS

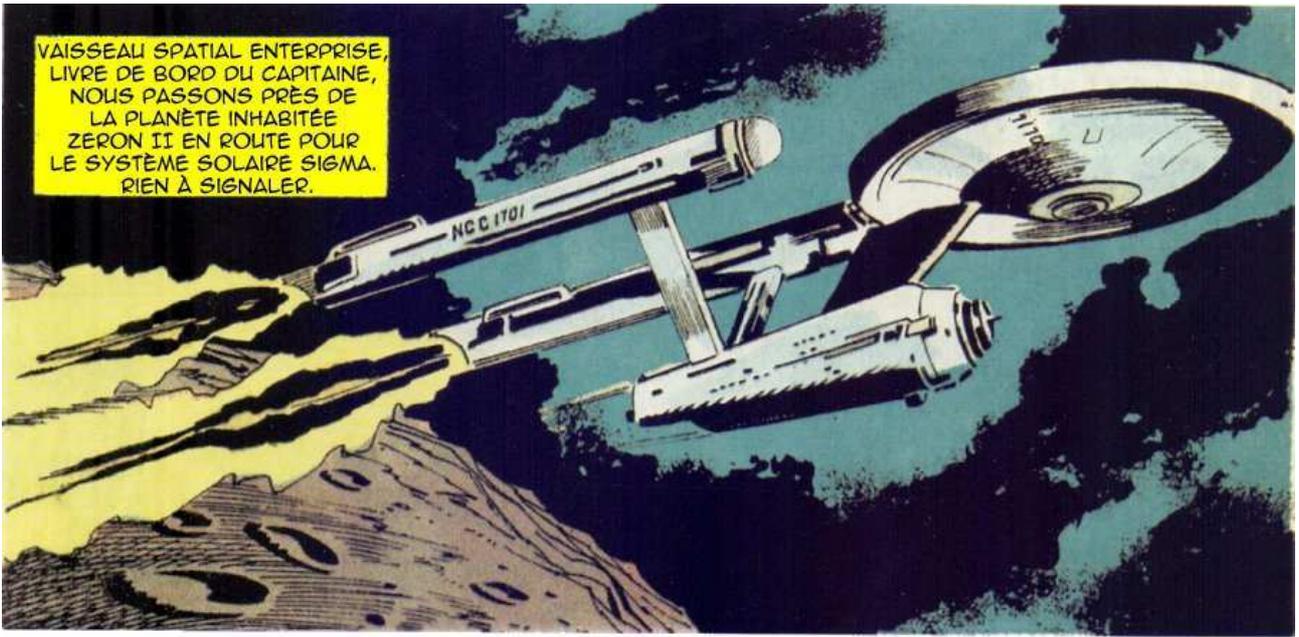
LE CAPITAINE JAMES T. KIRK ET L'ÉQUIPAGE DU VAISSEAU SPATIAL ENTERPRISE VONT AVOIR DE GRAVE PROBLÈME À RÉSOUDRE APRÈS AVOIR PRIS À BORD UN AUTO-STOPPEUR DE L'ESPACE, ET APRÈS AVOIR ÉTÉ FORCÉS DE LE RAMENER CHEZ LUI.

ON DIRAIT QUE NOS PISTOLETS À RAYON N'ONT AUCUN EFFET SUR CET ENGIN, CAPITAINE.

JE VOUS SUGGÈRE D'APPRENDRE À FAIRE VOTRE PRIÈRE. M. SPOCK



VAISSEAU SPATIAL ENTERPRISE,
LIVRE DE BORD DU CAPITAINE,
NOUS PASSONS PRÈS DE
LA PLANÈTE INHABITÉE
ZÉRON II EN ROUTE POUR
LE SYSTÈME SOLAIRE SIGMA.
RIEN À SIGNALER.



QUOI DE
NEUF, M.
SPOCK ?

TOUIT EST EN ORDRE
CAPITAINE. JE NE
M'ATTENDS À AUCUNE
DIFFICULTÉ. CE SYSTÈME
EST TOTALEMENT INHABITÉ



C'EST BIZARRE. NOS
APPAREILS NE PEUVENT
PAS SE TROMPER ET
POURTANT...

QU'Y A-T-IL
M. SPOCK ?



JE N'EN SUIS PAS SÛR
CAPITAINE... MAIS JE
CROIS QUE NOS
APPAREILS ONT
SIGNALÉ UNE
ÉTRANGE DÉCHARGE
D'ÉNERGIE À LA
SURFACE DE ZÉRON II

MAIS CE
N'EST PAS
POSSIBLE...
LA PLANÈTE
EST SANS
VIE.



MOI, JE NE DIRAIS PAS
ÇA, CAPITAINE KIRK.

HEIN ?



QUI ÊTES-VOUS ?
COMMENT ÊTES-
VOUS MONTÉ À
BORD DE
L'ENTERPRISE ?

PARDONNEZ MON INTRUSION,
CAPITAINE, MAIS J'AI APERÇU
PAR HASARD VOTRE VAISSEAU
ET J'AI PENSÉ QUE JE
POURRAIS VOUS DEMANDER
DE M'EMMENER.



JE VOUS AI POSÉ DEUX QUESTIONS : COMMENT
ÊTES-VOUS MONTÉ À BORD ET D'OÙ VENEZ-VOUS ?

MONTER À BORD ÉTAIT
FACILE... UN SIMPLE
TRUC QUE J'AI APPRIS
PENDANT QUE J'AI
VÉCU CHEZ LES
ORGANIENS.



QUAND À VOUS
DIRE QUI JE SUIS...
JE SUIS SIMPLEMENT
UN VOYAGEUR...
UN ERRANT QUI EN
A ASSEZ DE SE
PROMENER ET
QUI DÉSIRE TOUT
SIMPLEMENT RENTRER
CHEZ LUI.

ET MALHEUREUSEMENT,
CAPITAINE KIRK, VOTRE
VAISSEAU EST LE SEUL
CAPABLE DE ME PRENDRE











ÊTES-VOUS JAMAIS ÉTÉ AU PARADIS, MESSIEURS ? LE MONDE D'OU JE VIENS EST PRESQUE LE PARADIS. MERVEILLEUX PAYSAGES VERDOYANTS, MAGNIFIQUE CITÉS DE CRISTAL.



A TRAVERS LES SIÈCLES, MON PEUPLE FIT DES LOISIRS UNE SCIENCE... DES ROBOTS FURENT CONSTRUITS POUR FAIRE TOUTES LES TACHES POSSIBLES... LES HOMMES N'EURENT PLUS QU'À S'AMUSER...



MAIS TROP DE LOISIRS, COMME TROP DE TRAVAIL. CA N'EST PAS BON... MON PEUPLE A COMMENCÉ À CESSÉ DE PROGRESSER... IL A CESSÉ D'APP-RENDRE



JE VIS AVEC DÉSESPOIR
MON PEUPLE DEVENIR MOU,
SANS ÉNERGIE. OR IL Y AVAIT
ENCORE TANT DE CHOSES À
DÉCOUVRIR TANT DE
QUESTIONS QUI DEMANDAIENT
UNE RÉPONSE. ET MOI,
J'ÉTAIS DÉCIDÉ À LA TROUVER,
CETTE RÉPONSE.



MES VOYAGES ME CONDUISIRENT
AUX EXTREMITÉS DU COSMOS...
J'AI VUS LES MONDES DE
PLUSIEURS GALAXIES... J'AI VU
DES ÊTRES QUI LUTTAIENT
ENCORE POUR SURVIVRE..



JE ME SUIS ASSIS AUPRÈS
DE SAGES VIEILLARDS QUI
M'ONT INDIQUÉ LES
SECRETS DU SURNATUREL..



J'AI VU DES VILLES TOUR EN ACIER,
CONSTRUITES PAR DES RACES
QUI ÉTAIENT DÉJÀ VIEILLES AVANT
QUE VOTRE SOLEIL NE SOIT ALLUMÉ
ET J'AI APPRIS DE NOMBREUSES
CHOSSES EXTRAORDINAIRES.



J'AI VU DES SYSTÈMES SOLAIRES S'ÉTEINDRE ET DES GALAXIES EXPLOSER... ET, MAINTENANT... JE SUIS FATIGUÉ ET J'AI BESOIN DE ME REPOSER.

DRÔLE D'HISTOIRE. MAIS CELA NE VOUS DONNE PAS LE DROIT DE VOLER UN VAISSEAU SPATIAL.



JE LE SAIS, CAPITAINE... ET JE NE L'AURAIS PAS FAIT SI J'AVAIS LA FORCE DE CONTINUER MON VOYAGE PAR...

... MES PROPRES MOYENS. MAIS J'AI ASSEZ DE FORCE ENCORE POUR ME TRANSPORTER DANS VOTRE VAISSEAU SPATIAL ET EN MODIFIER LA STRUCTURE ATOMIQUE.



JE NE VOUS DEMANDE PAS D'EXPLICATION NOMADE... JE VEUX SIMPLEMENT QUE VOUS ME RENDIEZ LA DIRECTION DE MON VAISSEAU...

CAPITAINE... J'AI APERÇU QUELQUE CHOSE DE LA TAILLE D'UNE PLANÈTE DANS LE RADAR.



FASCINANT ! IL SEMBLE QUE NOUS AYONS ATTEINT NOTRE DESTINATION À UNE VITESSE QUI DÉFIE TOUTE LOGIQUE !

LOGIQUE OU NON, M. SPOCK... JE VOUS ASSURE QUE C'EST LA VÉRITÉ. APRÈS CES LONGUES ANNÉES, LE VOYAGEUR EST DE RETOUR.



CAPITAINE. LE VAISSEAU S'EST MIS EN ORBITE AUTOUR DE LA PLANÈTE.

BIEN. SCOTTY. MAINTENANT, NOMADE. SI VOUS ME RENDIEZ LA DIRECTION DE MON VAISSEAU ?







NOMADE, J'AI BIEN PEUR QUE NOUS NE PUISSONS RIEN Y FAIRE.



NOMADE, NE FAITES PAS ÇA, VOUS ALLEZ ÊTRE TUÉ AUSSI!

UN BOUCHER. UN STUPIDE BOUCHER MÉCANIQUE.



ATTENTION ! CE SATANÉ ENGIN PILOTÉ PAR UN ROBOT REVIENT ET FONCE SUR NOUS.

SORTEZ VOS PISTOLETS ET RÉGLEZ-LES AU NIVEAU LE PLUS FORT.



LES DÉCHARGES DES PISTOLETS À RAYONS EMPLISSENT L'AIR.

AUCUN EFFET SUR L'ENGIN. ET IL VIENT DROIT SUR NOUS.

VOUS AVEZ UNE IDÉE, M. SPOCK ?



MALHEUREUSEMENT NON. MAIS SI J'ÉTAIS UN HUMAIN, JE CROIS QUE JE ME METTRAIS À PRIER.

SUR LA PLANÈTE LUTOPIA

LE VAISSEAU SPATIAL ENTERPRISE A PRIT EN CHARGE UN VOYAGEUR CLANDESTIN, SURGI DE L'ESPACE, COMME UN AUTO-STOPPEUR. MAINTENANT, L'ÉQUIPAGE EST AUX PRISES AVEC UN ROBOT POURSUIVANT UN ÊTRE DE LA PLANÈTE DU VOYAGEUR. LES PISTOLETS À RAYON N'ONT AUCUN EFFET SUR LE ROBOT...

TU NE TOU-
CHERAS PLUS
PERSONNE,
BOUCHER MÉ-
CANIQUE.

OH, SON BÂTON A
ENVOYÉ UNE
DÉCHARGE QUI A MIS
LE ROBOT EN PIÈCES.







PENDANT UN LONG MOMENT, LE CAPITAINE ESSAYE DE PARLER À SON ÉQUIPAGE MAIS...

QUELQUE CHOSE NE VA PAS... JE NE PEUX PAS ENTRER EN CONTACT AVEC L'ÉQUIPAGE... IL Y A COMME UNE BARRIÈRE ENTRE LE VAISSEAU ET NOUS.



NIKLOK A DÛ S'APERCEVOIR DE SA PRÉSENCE ET A DÛ S'ARRANGER POUR LE RENDRE INOFFENSIF.

NOTRE MISSION SERA DONC DOUBLE LIBÉRER MON PEUPLE ET VOTRE VAISSEAU. VENEZ NOUS ALLONS ALLER DANS CETTE VILLE DONT ON APERÇOIT LES LUMIÈRES.

MAIS COMMENT ALLEZ JUSQUE LÀ-BAS ?



UN MOMENT APRÈS...

SI JE NE VOYAIS PAS ÇA DE MES PROPRES YEUX. JE N'Y CROIRAIS PAS.



SUR LE TAPIS VOLANT, NOUVEAU MODÈLE, NOS AMIS TRAVERSENT DE LONGUES PLAINES DÉSOLÉES...

VOILÀ LA VILLE AUX MILLE LUMIÈRES. LA PLUS BELLE DE TOUTE LA PLANÈTE.











UN PARADIS POUR TOI, PEUT-ÊTRE, MAIS PAS POUR MOI. QUELLE PLACE AVAIS-JE, MOI, PALVRE GNOME, DANS CE PARADIS ? SIMPLEMENT, JE DEVAIS VOUS RAPPELER À TOUS LA FRAGILITÉ HUMAINE.



ALORS ! VOUS M'AVEZ MIS AUPRÈS DES ROBOTS POUR VÉRIFIER LEUR TRAVAIL...

... ET VOILÀ CE QUE JE SUIS DEVENU. J'AI UNE VIE LUXUEUSE, TANDIS QUE CES VEAUX QUI SE CROYAIENT AU PARADIS TRAVAILLENT MAINTENANT AUX CHAMPS OU DANS LES USINES. C'EST JUSTICE, N'EST CE PAS.



BIEN SÛR, IL Y A PARFOIS QUELQUES GRAINS DE SABLE DANS LA MACHINE, COMME VOUS PAR EXEMPLE, MAIS ON PEUT FACILEMENT LES ENLEVER.

ADIEU, CHER FRÈRE. PENSE DE TEMPS EN TEMPS À MOI.
AH, AH, AH, AH!



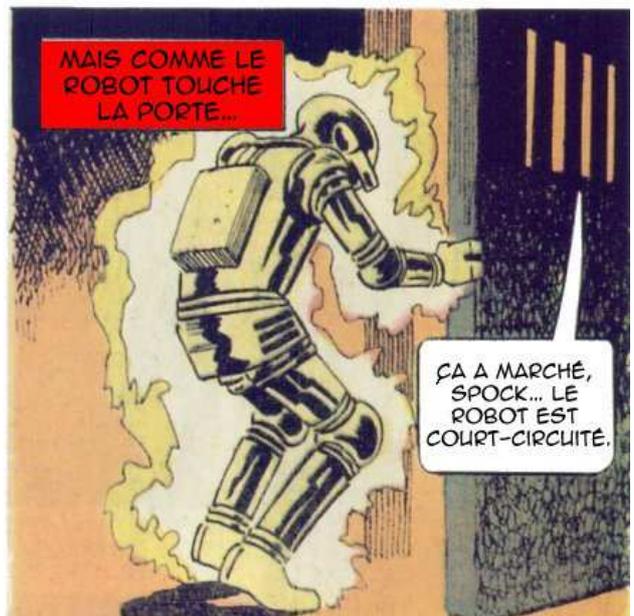
LES PRISONNIERS SONT CONDUITS DANS LES PROFONDEURS DU PALAIS OÙ L'AIR DEVIENT DIFFICILEMENT RESPIRABLE.

DES CELLULES. VOILÀ COMMENT NIKLON REÇOIT SES HÔTES.



ÉTRANGERS, VOUS AVEZ ÉTÉ AUSSI FRAPPÉS PAR CE MONSTRE.

ATTENDEZ. VOUS NE VOYEZ PAS ? C'EST LUI. LE VOYAGEUR. MAIS IL EST REVENU TROP TARD.









LE CAPITAINE ET
LES AUTRES N'ONT
AUCUNE CHANCE
CONTRE CE MONstre.
IL N'Y A QU'UN
MOYEN.



J'EN AI BIEN PLUS
BESOIN QUE TOI,
AMI DE MÉTAL.



NOMADE,
VOICI VOTRE
BÂTON. UTILISEZ-LE
IMMÉDIATEMENT.

MERCI, MON AMI...
AUSSITÔT DIT...



... AUSSITÔT
FAIT.

NON... ARRÊTE... TOUT
CE TRAVAIL... TOUTE MA
VIE... JE T'EN SUPPLIE.
ÉPARGNE-MOI.

... JE SUIS TON FRÈRE.

MAIS LES HURLEMENTS DE NIKLON SE PERDENT
DANS LE BOUILLONNEMENT DU MÉTAL EN FUSION.

ET QUELQUES SECONDES APRÈS, NIKLON EST PAR TERRE, PARMİ LES PIÈCES DE SA MACHINE.

TOUT A DISPARU. LES COMMANDES DE TOUS LES ROBOTS DE LA PLANÈTE SONT DÉTRUITES.

MERCI M. SPOCK. VOTRE LOGIQUE DE VULCAIN NOUS A TIRÉS UNE NOUVELLE FOIS DE CETTE AVENTURE.



J'ÉTAIS SI PRÈS DE DOMINER L'UNIVERS...

PAUVRE NAIN SANS FOI NI LOI. QUE VA-T-IL DEVENIR ?

LE PEUPLE LE JUGERA. VOILÀ CE QUI LUI ARRIVERA.



SOUDDAIN, LE CAPITAINE KIRK A UN SOURIRE SUR LES LÈVRES...

CAPITAINE, C'EST VOUS, IL Y A EU QUELQUE CHOSE QUI NOUS A COUPÉS ET QUI A IMMOBILISÉ LE VAISSEAU TOUT À L'HEURE.

JE VOUS RACONTERAI TOUT. PRÉPAREZ-VOUS À NOUS RAMENER, SCOTTY.



NOUS VOIPI PRÊTS À REPARTIR POUR LES ÉTOILES, NOMADE... ET VOUS ?

ON A BESOIN DE MOI ICI CAPITAINE... POUR REBÂTIR NOTRE PARADIS. L'ESSENTIEL EST QUE NOUS NE RETOMBIONS PAS DANS LES MÊMES ERREURS CETTE FOIS. ADIEU ET BONNE CHANCE, CAPITAINE.



ET UN PEU PLUS TARD, SUR L'ENTERPRISE...

VOUS SAVEZ M. SPOCK, LE RÔLE DE ROBOT CONVENAIT BIEN À UNE PERSONNALITÉ DE VULCAIN COMME VOUS.

JE VOUS REMERCIE POUR CE COMPLIMENT, DOCTEUR.



FIN